



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

**11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Système de combinaison d'immersion		
Solicitation No. - N° de l'invitation F7054-180001/A		Date 2017-12-14
Client Reference No. - N° de référence du client F7054-180001		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier pr761.F7054-180001	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SPR-761-73691		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-11-06
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-03		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Beaumier, Julie		Buyer Id - Id de l'acheteur pr761
Telephone No. - N° de téléphone (613) 851-9981 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION 001

Cette modification 001 a pour but de prolonger la date de clôture des soumissions au 3 janvier 2018 et de corriger l'information à l'annexe D.

A la page 1 :

Supprimer :

L'invitation prend fin à 02:00PM le 2017-12-19

Insérer :

L'invitation prend fin à 02:00PM le 2018-01-03

A l'annexe D :

Supprimer :

8.14.1 Produits livrables

À moins de mention contraire, les produits livrables indiqués dans le présent document doivent être reçus avant le 31 juillet 2016.

8.14.2 Quantité totale requise

Au total, 203 SCIPC seront acquis et distribués aux stations et navires servant de base aux hélicoptères visés. Les SCIPC seront distribués comme suit :

- a. 1 dans la région de l'administration centrale;
- b. 86 dans la région de l'Atlantique;
- c. 56 dans la région du Centre et de l'Arctique;
- d. 60 dans la région de l'Ouest.

8.15 Tableau des exigences lignes 121 à 125

121	8.14.1	À moins de mention contraire, les produits livrables indiqués dans le présent document doivent être reçus avant le 31 juillet 2016	O
122	8.14.2.a	Au total, 203 SCIPC seront acquis et distribués aux stations et navires servant de base aux hélicoptères visés. Les SCIPC seront distribués comme suit 1 dans la région de l'administration centrale	O

Solicitation No. - N° de l'invitation
F7054-180001/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F7054-180001

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
pr761.F7054-180001

Buyer ID - Id de l'acheteur
pr761
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

123	8.14.2.b	Au total, 203 SCIPC seront acquis et distribués aux stations et navires servant de base aux hélicoptères visés. Les SCIPC seront distribués comme suit 86 dans la région de l'Atlantique	O
124	8.14.2.c	Au total, 203 SCIPC seront acquis et distribués aux stations et navires servant de base aux hélicoptères visés. Les SCIPC seront distribués comme suit 56 dans la région du Centre et de l'Arctique	O
125	8.14.2.d	Au total, 203 SCIPC seront acquis et distribués aux stations et navires servant de base aux hélicoptères visés. Les SCIPC seront distribués comme suit 60 dans la région de l'Ouest	O

Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.